



THAMMASAT

U N I V E R S I T Y



หอสมุดปรีดี พนมยงค์

ทนายทมอบให้เพื่อเป็นอนุสรณ์แด่

ศาสตราจารย์ ไพโรจน์ ชัยนาม ม.ป.ช.,ม.ว.ม.,ท.จ.ว.
และ

คุณหญิงบรรเลง ชัยนาม ต.จ.,ต.ม.

ธรรมศาสตร์บัณฑิตหญิงคนแรก

ของมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง (๒๔๗๘)

าพณา ดร.ศุภศิลป์ ชัยนาม เอกยัรราชทูตประจำกระทรวงการต่างประเทศ
บริจาคเงินจัดทำสติกเกอร์



ประชุมพงศาวดารภาคที่ ๕๒

จดหมายเหตุเมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวสวรรคต

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระกำแพงราชานุภาพ

ทรงเรียบเรียงทูลเกล้า ฯ ถวาย

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้พิมพ์พระราชทานในงานพระศพ

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมขุนมกุฎราชกุมาร

ณ วันที่ ๓๐ กันยายน พ. ศ. ๒๔๗๒

โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร

มีกรรมสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติ



พระรูปสมเด็จพระเจ้าฟ้ามหิตลอดุลยเดช กรมขุนสงขลานครินทร์
เมื่อยังทรงพระเยาว์ ถ่ายเมื่อปีระกา พ.ศ. ๒๔๔๐ พระชันษา ๕



สำนักหอสมุด

สารบัญ

เสด็จไปทอดพระเนตรดูวิทยุปราสาทที่ตำบลหัวกอก	หน้า ๑
เสด็จกลับกรุงเทพ ฯ	,, ๒
ทรงพระประชวรไข้	,, ๒
ล้มเด็จพระเจ้าฟ้า ฯ กรมขุนพินิตประชานาถทรงประชวรพระยอ	,, ๓
ตั้งกองล้อมวงล้มเด็จพระเจ้าฟ้า ฯ กรมขุนพินิตประชานาถ	,, ๕
ทรงมอบหมายการรักษาแผ่นดินแก่พระราชวงศ์และขุนนางผู้ใหญ่	,, ๖
พระราชทานประกาศทองแก่ล้มเด็จพระเจ้าฟ้า ฯ กรมขุนพินิตประชานาถ	,, ๖
พระราชกระแด้เรื่องล้มบราชสมบัติ	,, ๘
รับสั่งจะให้ล้มเด็จพระเจ้าฟ้า ฯ กรมขุนพินิตประชานาถเข้าเฝ้า	,, ๑๐
ทรงฝากฝังล้มเด็จพระเจ้าฟ้า ฯ กรมขุนพินิตประชานาถแก่พระยา	
สุรวงศ์ ฯ	,, ๑๑
ทรงอำตาทรงราชวงศ์และข้าราชการ	,, ๑๓
พระราชดำรัสเรื่องราชการแผ่นดิน	,, ๑๔
ทรงพระราชนิพนธ์คำขมาลงหม่ภาษาบาค	,, ๑๕
คำเปดคำขมาลงหม่	,, ๑๗
เสด็จลัดวรคค	,, ๑๙
พระราชวงศ์และข้าราชการที่มาประชุมเมื่อเสด็จลัดวรคค	,, ๑๙
ขบโตกถวยราชสมบัติพระเจ้าแผ่นดินองค์ใหม่	,, ๒๒

ขอปโตกผู้ดำเร้จราชการแผ่นดิน

หน้า ๒๔

ขอปโตกพระมหาอุปราช

,, ๒๕

คำปรีกษาถวยราชดัมบัค

,, ๒๗

ถ้อมวงกรมหมื่นบวรวิชัยชาญ

,, ๒๘

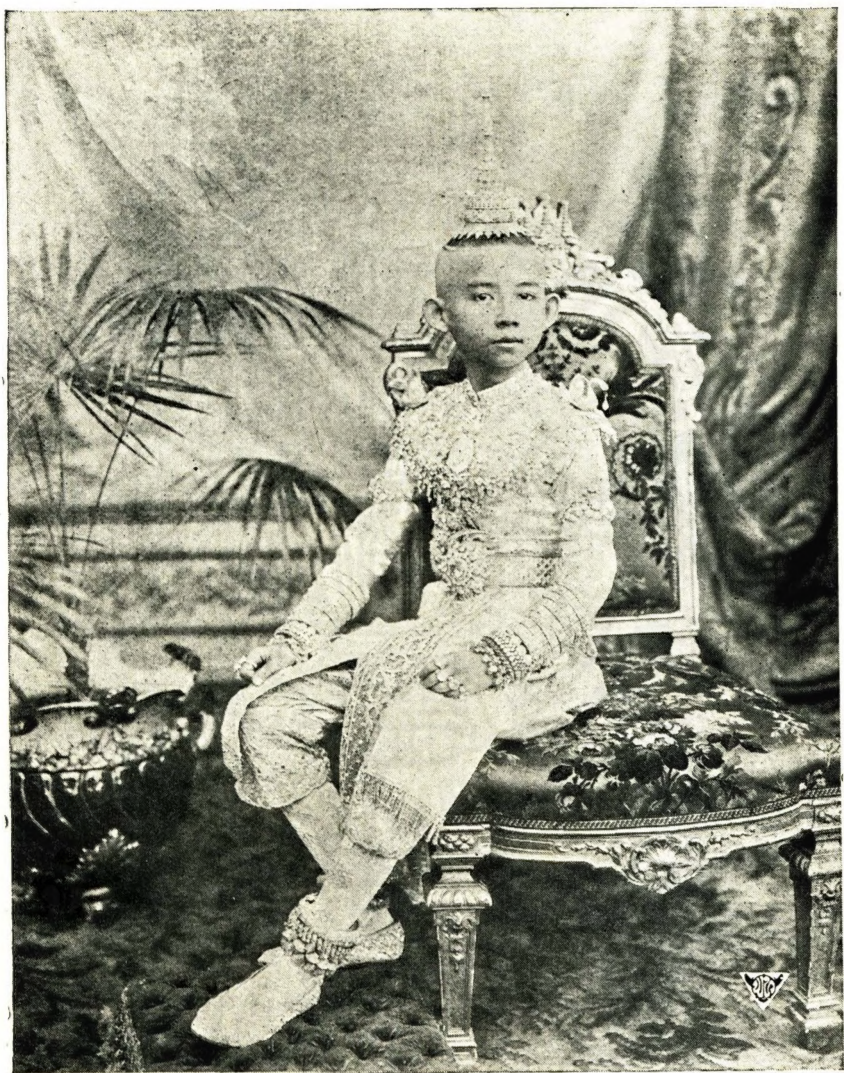
ถวพระบรมศพ

,, ๓๐

ประดิษฐานพระบรมศพ

,, ๓๓

สำนักหอสมุด



พระรูปสมเด็จพระเจ้าพ้ามืดลอดุลยเดช กรมขุนสงขลานครินทร์
ทรงเครื่องวันทรงฟังสวดโสกันต์ ถ่ายเมื่อปีเถาะ พ.ศ. ๒๔๔๖

จดหมายเหตุ

เมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวสวรรคต

แต่ก่อนแต่ไรมาไม่ปรากฏว่าได้เคยเห็นสุริยอุปราคาถึงหมดดวงที่ใน
ประเทศสยามนี้ จนถึงกล่าวในตำราโหราศาสตร์บางฉบับ ซึ่งแต่งไว้แต่
โบราณว่า มีหมดดวงแต่จันทร์อุปราคา แต่สุริยอุปราคานั้นหาจะมีที่ถึง
หมดดวงไม่ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ทรงศึกษาวิชา
โหราศาสตร์ ทั้งตามตำราไทยและตำราฝรั่งจนชำนาญ ทรงกำหนดทราบว่
ในปีมะโรงฉัตรฤกษ์ศก พ.ศ. ๒๔๓๓ จะเห็นสุริยอุปราคาหมดดวงใน
ประเทศสยามนี้ เมื่อวันอังคาร ขึ้นค่ำ ๑ เดือน ๓๐ และทางโคจรของ
ดวงอาทิตย์ จะให้เห็นสุริยอุปราคาหมดดวงได้ ที่ตำบลหัวกอกแขวงจังหวัด
ประจวบคีรีขันธ์ อยู่ใต้คุ้งมะนาวที่ต่งสถานที่อากาศยานเดียวกันไม่ห่างนัก
มีพระราชดำรัสแสดแก่พวกโหรไทยในสมัยนั้น ก็มีใครมีใครเห็นพ้องด้วย
เพราะผิดกับที่กล่าวไว้ในตำรา สมเด็จพระเจ้าฟ้าฯ กรมพระยาบำราบปรปักษ์
ทรงดำรัสเมื่อภายหลัง ว่าแม้พระองค์ท่านเองก็ไม่ทรงเชื่อ แต่หากเกรง
พระราชอัธยาศัยกับจะตามเสด็จไปดด้วย จึงโปรดฯ ให้ตั้งพลับพลา
สถานที่สำหรับทอดพระเนตรสุริยอุปราคาที่ตำบลหัวกอกนั้น แล้วเสด็จ
ทรงเรือพระที่นั่งอัครราชวรเดชออกจากกรุงเทพ ฯ เมื่อวันที่ศุกร์เดือน ๘

แรม ๔ ค่ำ ประทับณที่บางแห่งในระหว่าง เสด็จไปถึงพลับพลาที่ตำบล
 หว่ากอเมื่อวันจันทร์ เดือน ๙ แรม ๗ ค่ำ ครั้นเช้าเสวยอาหารเช้า
 ถึงคโพร^๕ ชนม^๕มาเฝ้า ฯ และรัฐบาลฝรั่งเศสก็แต่งตั้งให้พวกโหรมาดูสุริยอุปราคา
 ด้วย ที่หว่ากอมีการรับแขกเมืองมีบรรดาศักดิ์สูงด้วยอีกอย่าง ๑ พระบาท
 สมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงตรากคร่ำทำการคำนวณสุริยอุปราคา
 ตั้งแต่ก่อนเสด็จไปจากกรุงเทพ ฯ ขึ้นหนึ่งแล้ว ด้วยทรงเกรงว่าถ้าไม่เป็น
 จริตดังทรงพยากรณ์จะถูกพวกโหรหมิ่น ครั้นเมื่อเสด็จไปประทับอยู่ที่
 พลับพลาหว่ากอก็ยังทรงตรากคร่ำด้วยการรับแขกเมือง กับทั้งทรงคำนวณ
 สุริยอุปราคา คือพยากรณ์เวลาที่จะเริ่มจับ เวลาที่จะหมดดวง และเวลา
 ที่ดวงพระอาทิตย์จะเป็นโมกษบริสุทธิเป็นต้น บรรดาผู้ซึ่งไปโดยเสด็จ
 และอยู่ใกล้ชิดพระองค์ ได้สังเกตเห็นพระสุริยุปราคาและพระจันทร์มืดดำ
 ไม่ส่องใส ตั้งแต่เสด็จไปจากกรุงเทพ ฯ แล้ว เวลาเสด็จประทับอยู่
 ที่หว่ากอก็ยังเป็นเช่นนั้นและมีอาการทรงพระกรรสะเพิ่มขึ้นด้วยอีกอย่างหนึ่ง
 แต่บางทีจะเป็นเพราะพระปิตุปราโมทด้วยสุริยอุปราคาเมื่อวันอังคารเดือน ๑๐
 ขึ้น ๑ ค่ำ นั้น หมดดวงดังทรงพยากรณ์ และตรงเวลาดังได้ทรงคำนวณ
 มิได้เกิดอนคตาศ เป็นเหตุให้ทรงเป็นปกติอยู่ตลอดเวลาเสด็จประทับอยู่
 หว่ากอ ๙ วัน ครั้นวันพุธ เดือน ๑๐ ขึ้น ๒ ค่ำ เสด็จลงเรือพระที่นั่ง
 กลับคืนมายังพระนคร เสด็จถึงกรุงเทพ ฯ เมื่อวันศุกร์ เดือน ๑๐
 ขึ้น ๔ ค่ำ ต่อมาอีก ๕ วัน ถึงวันพุธ เดือน ๑๐ ขึ้น ๙ ค่ำ ก็เริ่มมีพระ
 อาการประชวรไข้จับ ตั้งแต่จับประชวรได้ไม่ช้า พระองค์ก็ทรงทราบโดย

พระอาการว่าประสวรครั้งนี้เห็นจะเป็นที่สุดพระชนมายุถึงชรา ได้มีรับสั่ง
แก่สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชว่า เจ้าฟ้าจุฬาภรณ กุมารชนินิต
ประสูติให้ทรงทราบ (๑) มีพระราชดำรัสตั้งพระราชประสงค์และพระราชทาน
พระบรมราโชวาทแก่สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช เจ้าฟ้าจุฬาภรณ กุมารชนินิต
ประสูติแล้ว จึงมีรับสั่งแก่พระเจ้าน้องยาเธอ กรมขุนวรจักรธรานุภาพ
อธิบดีกรมหม่อมว่าพระอาการประสวรครั้งนี้มากอยู่ให้ประชุมแพทย์ปรึกษา
กันทั้งพระโอรส และมีรับสั่งให้สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณ
กุมารชนินิต กับพระเจ้าน้องยาเธอ กรมขุนวรจักรธรานุภาพ เสด็จเข้า
ไปอยู่ประจำกำกับหมอนที่ในพระบรมมหาราชวัง.

ตั้งแต่พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชเสด็จ
ออกไม่ได้ สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช เจ้าฟ้าจุฬาภรณ กุมารชนินิตประสูติ
ก็เสด็จเข้าไปพยาบาลอยู่ข้างที่ ทรงพยาบาลสมเด็จพระบรมชนกนาถอยู่
ไปวัน ๓ จึงมีพระอาการไข้ไม่ทรงสบาย เสด็จเวลาก็ยังอยู่เสด็จ
เข้าไปเฝ้าพยาบาลอยู่ข้างที่ตามเคย ต่อถึงวันที่ ๒ พระบาทสมเด็จพระ
พุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชเสด็จอยู่ด้วยพระหัตถ์พระพักตร์สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช ๑ เห็น
ร้อนผิวกว่าปกติก็ทรงทราบว่าจะประสวรไข้ด้วย จึงตรัสสั่งให้เสด็จกลับไปพัก
รักษาพระองค์ที่พระตำหนักสวนกุหลาบ อย่าให้ทรงเป็นกังวลถึงการที่จะ
เข้าไปเฝ้ารักษาพยาบาลเลย ให้เร่งรักษาพระองค์ให้หาย สมเด็จพระ
เจ้าตากสินมหาราช เสด็จกลับออกมาถึงพระตำหนัก พระโรคไข้ป่าก็กำเริบ
มากขึ้น ประสวรไข้อยู่หลายวัน พอพระอาการไข้ค่อยคลาย ก็เกิด

(๑) ข้อนี้เขียนตามที่พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชเสด็จ

พระยอคมพษนทพระลอ

พระอาการกลับซุดลงไปอีกจนถึงประจวร

๕ ๖ ๗
เพียบหนกขยเบนนกดาบเวดา
๗

พระอาการจึงค่อยคลายจน แต่พระ

กำลังยังอ่อนเพลียมากนัก

จึงต้องปกปิดมิให้ทรงทราบพระอาการของ

๘
สมเด็จพระบรมชนกนาถตลอดมา

จนพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ พระจอมเกล้า

๒ ๑ ๒
เจาอยหัวถวรกต.
๑

ตั้งแต่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระประชวรพระ

อาการชุดตงโดยลำดับ^(๓)

๒๐๐๘๘
กรีนดงวนจันทร์ เดือน ๑๐ แรม ๑๓ ค่ำ เป็น

(๑) จดหมายเหตุเรื่องพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงประชมรมอยู่ ๒ ฉบับ เจ้าพระยามหินทรศักดิ์ธำรง (เพี้ย เพี้ยกุล) ข้าหลวงเดิม เวลานั้นเป็นพระยาบุรุษรัตนราชพัลลภ จางวางมหาดเล็ก อยู่ในผู้หนึ่งซึ่งได้อยู่เฝ้ารักษาพยาบาลช้างที่ แต่งไว้ฉบับ ๑ เจ้าพระยาทิพากรวงศ์แต่งไว้ในตอนที่พระราชพงสาวดารรัชกาลที่ ๔ อีกฉบับ ๑ ความที่เจ้าพระยาทิพากรวงศ์กล่าวนั้นเข้าใจว่า ท่านคงถามมาจากเจ้าพระยามหินทรฯ ด้วยตัวท่านเองเป็นเวลาก่อนการขึ้นครองราชย์ ไม่ได้เข้าใจ จดหมายเหตุทั้ง ๒ ฉบับที่กล่าวมานี้ความข้อสำคัญลบล้างกันอยู่บางแห่ง แต่อ้างถึงพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงสมรรัตนศิริเชษฐ เวลานั้นปรากฏพระนามว่า พระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าหญิงโสมาวดีเป็นผู้อยู่ประจักษ์รักษาพยาบาลช้างที่เป็นนิจพระองค์ ๑ ว่าเป็นผู้เชิญกระแสน้ำส่งออกมาข้างหน้าในเวลาเมื่อทรงประชมรมนั้นเอง ๕ เวลาข้าพเจ้าแต่งหนังสือพระราชพงสาวดารฉบับนี้ เจ้าพระยาทิพากรวงศ์ถึงพิราลัย เจ้าพระยามหินทรศักดิ์ธำรงถึงอสัญกรรมไปแล้ว จะถามข้อสงสัยในจดหมายเหตุต่อท่านทั้ง ๒ นั้นไม่ได้ ข้าพเจ้าจึงกราบทูลถามกรมหลวงสมรรัตนฯ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๙ ในปีที่เริ่มแต่งหนังสือนี้ ได้ความตามที่กรมหลวงสมรรัตนฯ ตรัสเล่า ข้าพเจ้าเห็นแม่นยำได้ความชัดเจนสนสังสัย สมควรจะจดไว้ให้ปรากฏ ข้าพเจ้าจึงได้กล่าวเนื้อความในหนังสือนี้ ตามที่ได้ทราบจากกรมหลวงสมรรัตนฯ เว้นไว้แต่แห่งใดที่ท่านไม่ทรงทราบ ข้าพเจ้าจึงกล่าวตามจดหมายเหตุของเจ้าพระยามหินทรศักดิ์ธำรง

วันพระราชพิธีศรีสุทธาสนากาล เด็ดใจออกไปได้ ข้าราชการประชุมถือน้ำ
 พระพิพัฒน์สัตยาทิวัดพระศรีรัตนศาสดาราม^(๑) แล้วจึงพร้อมกันมาถวาย
 บังคมที่ในท้องพระโรงพระอภิเนาวนิเวศ^(๒) และในที่นั้นพระราชวงศานุวงศ์
 ประชุมกันถือน้ำตามประเพณีที่ไม่ได้จัดออกวัด ฯ ในเวลาที่พระราชวงศานุวงศ์
 และข้าราชการผู้ใหญ่ผู้น้อยประชุมพร้อมกันที่พระที่นั่งอนันตสมาคม^(๓)
 นั้น เจ้าพระยาที่รัษฎาภิบาล ที่สมุหพระกลาโหม ซึ่งเป็นหัวหน้าใน
 ข้าราชการทั้งปวง กล่าวในที่ประชุมว่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
 เกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระประชวรพระอาการมากอยู่ ทั้งสมเด็จพระเจ้าลูก
 ยาเธอพระองค์ใหญ่ก็ประชวรอยู่ด้วย ไม่ควรจะประมาท แล้วจึงสั่ง
 ให้จัดการรักษาพระบรมมหาราชวังกวดขันขึ้นกว่าปกติ และให้ตั้งกอง
 ต่อมวังพระค้ำหนักถ้วนทุกเหล่า อันเป็นที่ประทับสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ฯ
 ด้วย คงแต่जनนมาเจ้านายแต่เดิณมาตั้งข้าราชการผู้ใหญ่เข้ามาอยู่ประจำ
 ที่ในพระบรมมหาราชวัง

(๑) แต่ก่อนถือน้ำบด ๒ ครั้ง ถือน้ำตรุษเดือน ๕ ขึ้น ๓ ค่ำ ครั้ง ๑ ถือน้ำสารท
 เดือน ๑๐ แรม ๑๓ ค่ำ ครั้ง ๑

(๒) พระอภิเนาวนิเวศอยู่ตรงที่สวนศิลาสมัยบัดนี้ เดิมเป็นสวนที่เสด็จประพาส
 ครั้งรัชกาลที่ ๒ ถึงรัชกาลที่ ๔ โปรด ฯ ให้สร้างพระราชมนเทียรขึ้นใหม่ ทำอย่างแบบ
 ตึกฝรั่ง มีชื่อพระที่นั่งนี้หลายองค์ เรียกกรรมกันว่าพระอภิเนาวนิเวศ ต่อมาเมื่อในรัชกาลที่ ๕
 พระราชมนเทียรหมื่นจันทบุรีชดโสมลง เพราะเป็นตึกมีเสาไม้เป็นโครงไม้เสียเหลือที่จะซ่อม
 แรมให้คนดี จึงต้องรื้อเสียทั้งหมด

(๓) พระที่นั่งอนันตสมาคมองค์แรก เป็นท้องพระโรงในพระอภิเนาวนิเวศ อยู่
 ตรงหลังพระที่นั่งสุทไธสวรรย์

ถึงวันอังคาร เดือน ๑๓ ขึ้น ๖ ค่ำ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ พระ
จอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมีรับสั่งให้หาพระเจ้าน้องยาเธอ กรมหลวงเทเวศร์
วชิรินทร ซึ่งเป็นพระราชวงศ์ผู้ใหญ่โดยเจริญพระชนมายุกว่าพระองค์
อื่นๆ พระองค์ ๑ กรมหลวงวงศาธิราชสนิท ซึ่งเป็นพระราชวงศ์ผู้ใหญ่
ในราชการพระองค์ ๑ เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์อัครมหาเสนาบดีที่สมุหพระ
กลาโหม ซึ่งเป็นหัวหน้าในราชการทั้งปวงคน ๑ เข้าไปเฝ้าพร้อม
กันแล้ว มีพระบรมราชโองการมอบพระราชกิจในการปกครองพระราช
อาณาจักร ให้ท่านทั้ง ๓ บริรักษารือถือกันบังคับบัญชาการต่างพระองค์
ในเขตทรงพระประสงคร อย่าให้ราชการบ้านเมืองติดขัดฉนั้นแปรเป็นเหตุให้
ไพร่ฟ้าข้าแผ่นดินได้ความเดือดร้อน

และในวันอังคาร เดือน ๑๓ ขึ้น ๖ ค่ำนั้น มีรับสั่งให้รู้มาต
เชิญหีบพระเครื่องมาถวายแล้วทรงเลือกพระประจำทองด้าย ๑ อันเป็นของ
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ พระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก (๑) กับพระขำมรงค์เพชร
องค์ ๑ ให้พระราชโกษา (๒) เชิญตามเสด็จพระเจ้าลูกเธอ พระองค์
เจ้าหญิงโสมาวดี ไปพระราชทานแด่พระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้า ฯ
กรมขุนเพนียดประชานาถ พระองค์เจ้าหญิงโสมาวดีเสด็จออกมาทูลกรม

(๑) พระประจำทองด้ายนี้ เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ พระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวจะ
สวรรคต จะพระราชทานพระเจ้าลูกยาเธอ พระองค์เจ้าอรณพ ซึ่งได้เป็นกรมหมื่นนุค
มรรัตนราศีในรัชกาลที่ ๔ แต่บังเอิญเจ้าพนักงานหยิบผิดสาข กรมหมื่นนุคไม่ได้ไป
จึงถือว่าเป็นของสิริมงคลสำหรับแต่ผู้มียัญญานิหาร

(๒) ชื่อ จัน ในรัชกาลที่ ๕ เป็นพระยา เป็นบิดาพระยาอุทัยธรรม (หล่น
รัชโรทัย) เดียวนี้

หลวงวงศาธิราชสนิท และบอกให้เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ซึ่งพร้อมกันอยู่ที่
ท้องพระโรงพระที่นั่งอนันตสมาคมให้ทราบตามกระแสรับสั่ง กรมหลวง
วงศาธิราชสนิท และเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ก็ไปยังพระตำหนักสวนกุหลาบ
ด้วยเวลานั้นเกิดความไม่ให้อิ่มเต็มเจ้าตุ๊กตาเธอ ฯ ทรงทราบว่าอิ่มเต็ม
พระบรมชนกนาถประสวรพระอาการมาก เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์จึงแนะ
พระองค์เจ้าหญิงโสมวดีให้ทูลสมเด็จพระเจ้าตุ๊กตาเธอ ฯ ว่าของทั้ง ๒
ดังนั้น พระราชทานเป็นของขวัญ โดยทรงยินดีที่ได้ทรงทราบว่าพระอาการ
ที่ประสวรค่อยคลายขึ้น เมื่อพระองค์เจ้าหญิงโสมวดีไปทูล สมเด็จพระ
เจ้าตุ๊กตาเธอ ฯ คำว่าถามว่า ของขวัญเหตุใดจึงพระราชทานพระประจำ
พระบาทสมเด็จพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกด้วย แต่ไม่มีผู้ใดทูลตอบ
ว่าอะไร เมื่อถวายสิ่งของแล้วต่างก็กลับมาก ในเวลานั้นเห็นจะเป็นด้วย
เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ เห็นว่าพระองค์เจ้าหญิงโสมวดีได้เสด็จออกไป
ทอดพระเนตรเห็นการที่จัดตั้งกองล้อมวงแล้ว กลับเข้าไปข้างในก็คงจะ
กราบทูลพระบาทสมเด็จพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกด้วย ครั้นเมื่อกลับมาถึง
พระที่นั่งอนันตสมาคม เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์กับกรมหลวงวงศาธิราชสนิท
ปรึกษากันว่า ควรจะกราบทูลพระบาทสมเด็จพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกด้วย
ให้ทรงทราบถึงการที่จัดไว้ จึงตั้งพระองค์เจ้าหญิงโสมวดีเข้าไปกราบ
บังคมทูล ว่าเจ้านายผู้ใหญ่กับเสนาบดีปรึกษากันเห็นว่า พระอาการที่
ทรงพระประชวรมากอยู่ ไม่ควรจะประมาทแก่เหตุการณ์ ได้สั่งให้จัดการ
จุข่งล้อมวงรักษาพระบรมมหาราชวังให้กวดขันขึ้น และได้ตั้งกองล้อม

วงรักษาสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ฯ ที่พระตำหนักสวนกุหลาบด้วย (๓)
 เมื่อพระองค์เจ้าหญิงโสมวดีกราบทูลความนี้ให้ทรงทราบ มีรับสั่งถามว่า
 ได้เห็นผู้คนล้อมวงที่สวนกุหลาบจริงหรือ และมีผู้หัดผู้ใหญ่ใครดูแลการ
 ด้อมวงอยู่ที่นั่น เมื่อได้ทรงทราบแล้วจึงดำรัสสั่งให้พระองค์เจ้าหญิงโสม
 วดีกลับออกไปทูลกรมหลวงวงศา ฯ และแจ้งแก่เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ว่า
 การที่จะล้อมวงของพระองค์นั้น ขอให้คิดมุ่งหมายเอาแต่ความเรียบร้อย
 มั่นคงของพระราชอาณาจักรเป็นประมาณ พระองค์ไม่ได้ตั้งพระราชหฤทัย
 มากใหญ่ไฝ่สูงอย่างไรดอก ผู้ที่จะรับราชสมบัติจะเป็นน้องยาเธอก็ได้ หลาน
 เธอก็ได้ ขอแต่ให้ไว้ร่มเย็นเป็นสุขแก่ไพร่ฟ้าข้าแผ่นดิน สมเด็จพระเจ้า
 ลูกยาเธอ ฯ พระชนนียังทรงพระเยาว์นัก จะทรงบังคับบัญชาราชการบ้าน
 เมืองได้และหรือขอให้คิดกันดูให้ดี เมื่อพระองค์เจ้าหญิงโสมวดีเชิญพระ
 กระแสดออกมาทูลกรมหลวงวงศา ฯ และเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ ท่านทั้ง
 สองนั้นจึงเชิญสมเด็จพระเจ้าฟ้า ฯ กรมขุนบำราบปรปักษ์มาปรึกษาอีกพระองค์
 หนึ่ง แล้วสั่งให้เข้าไปกราบบังคมทูลว่า ได้ปรึกษาเห็นพร้อมกันว่า สมเด็จพระ
 เจ้าลูกยาเธอ ฯ สมควรจะรับราชสมบัติล้อมวงของพระองค์ราชการบ้าน
 เมืองจึงจะเรียบร้อยเป็นปกติ ขอซึ่งทรงพระปรีดิกว่ายังทรงพระเยาว์นั้น
 สมเด็จพระเจ้าฟ้า ฯ กรมขุนบำราบปรปักษ์ รับจะสนองพระเดชพระคุณช่วย

(๑) ประเพณีการตั้งกองล้อมวงรักษาพระองค์เจ้านายพระองค์ใด ในเวลาสมเด็จพระ
 เจ้าอยู่หัวประชวรหนัก เป็นการแสดงว่าเจ้านายพระองค์นั้นจะเป็นผู้รับราชสมบัติ
 เคยตั้งกองล้อมวงพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระ
 พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมาแต่ก่อน

คุณแต่ประทับประคองในส่วนพระองค์มิให้เสื่อมเสียได้ เมื่อพระองค์เจ้าหญิง
ได้มาดื่มน้ำความเข้าไปกราบบังคมทูล ฯ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
เจ้าอยู่หัวยังทรงพระปริวิตกว่า พระองค์เจ้าหญิงได้มาดื่มน้ำจะเสียนคร
รับสั่งออกไปแจ้งไม่ถูกถ้วนตามพระราชประสงค์ ครั้นรุ่งขึ้นณวันพุธ
เดือน ๑๓ ขึ้น ๗ ค่ำ จึงดำรัสสั่งให้พระศรีสุนทรโวหาร (๑) เขียน
กระแสรับสั่งพระราชทานให้พระองค์เจ้าหญิงได้มาดื่มน้ำออกมายังที่ประชุม
พระราชวงศ์และเสนาบดี ว่าผู้ซึ่งจะครองราชสมบัติสืบพระบรมราชวงศ์ต่อ
ไปนั้น ให้ท่านผู้หลักผู้ใหญ่ปรึกษากันแล้วแต่จะเห็นว่าเจ้านายพระองค์ใด
จะเป็นพระเจ้าน้องยาเธอก็ดี พระเจ้าลูกยาเธอก็ดี พระเจ้าหลานเธอก็ดี
สมควรจะเป็นผู้ใหญ่ เมื่อพร้อมกันเห็นว่าพระองค์ใดจะปกครองรักษา
แผ่นดินได้ ก็ให้ถวายราชสมบัติแก่พระองค์นั้นสืบสันตติวงศ์ต่อไป
กระแสรับสั่งซึ่งโปรด ฯ ให้เขียนออกไปอ่านในที่ประชุมเสนาบดีนั้น ไม่
ปรากฏว่ามีคำที่ประชุมตอบประการใด

ในระหว่างนั้น เห็นจะเป็นด้วยพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ฯ พระจอมเกล้า
เจ้าอยู่หัว ทรงพระปริวิตกถึงสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ฯ ยังขึ้น ด้วยเมื่อ
สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ฯ ประชวรพระอาการมากอยู่นั้น ไม่ได้กราบ
บังคมทูล ฯ ให้ทรงทราบ เพราะเกรงกันว่า ถ้าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ฯ พระจอม

(๑) พระศรีสุนทรโวหาร พัก ต้นสกุลสาถกษณ์ เป็นศิษย์ข้าหลวงเดิม เมื่อบวช
ได้เป็นเปรียญ ๘ ประโยค และเป็นพระราชอาคันตุกะที่พระศรีวิสุทธิวงศ์ อยู่วัดบวรนิเวศ
แล้วจึงลาสิกขาบทเมื่อในรัชกาลที่ ๓

เกล้าเจ้าอยู่หัวทรงทราบ ก็ทรงพระปรีดีตก่นวาย พระอาการจะชดหนัก
ไปจึงบีบความเสียด ครั้นวันพุธเดือน ๑๓ ขึ้น ๑๕ ค่ำ จึ่งโปรด ฯ ให้
พระองค์เจ้าหญิงโสมวดีถวายปฏิญาณก่อนแล้ว จึ่งดำรัสถามว่า สมเด็จ
พระเจ้าตุ๊กตาเธอ ฯ กรมขุนพิณตประชากร ซึ่งรับสั่งเรียกว่า “พ่อใหญ่”
นั้นสิ้นพระชนม์เสียแล้วหรือยังมีพระชนม์อยู่^(๑) ขอให้กราบทูลแต่โดยสัตย์
จริง ถ้าสิ้นพระชนม์เสียแล้วก็จะได้หมดห่วง พระองค์เจ้าหญิงโสมวดี
กราบบังคมทูล ฯ ว่าสมเด็จพระเจ้าตุ๊กตาเธอนั้น เดิมประชวรไข้ ครั้นไข้
ค่อยคลายเกิดพระยอติมพิชชนที่พระต่อพระอาการมากอยู่คราวหนึ่ง แต่
เดียนค่อยคลายจนแล้ว เป็นความสัตย์จริงดังนี้ มีพระราชดำรัสว่า
ถ้าเช่นนั้นให้ไปทูลสมเด็จพระเจ้าตุ๊กตาเธอ ฯ ว่าถ้าพระอาการค่อยคลายพอ
จะมาเฝ้าได้ให้เสด็จมาเสียดก่อนวันขึ้น ๑๕ ค่ำ ถ้าออกไปจนถึงวันแรมค่ำ ๓
ก็จะได้แต่ส่งพระบรมศพไม่ทันตั้งเสียดอันใด พระองค์เจ้าหญิงโสมวดี
เชิญพระกระแสงออกมาทูลกรมหลวงวงศา ฯ และเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ ท่าน
ทั้งสองปรึกษากันเห็นว่า สมเด็จพระเจ้าตุ๊กตาเธอ ฯ พระกษัตริย์ยังอ่อนนัก
ถ้าเชิญเสด็จเข้าไปเฝ้าในเวลานั้น คงจะทรงพระโคกาดูเรงกล้านักตัว
พระโรคจะกลับกำเริบขึ้น เห็นควรจะระวังรักษาอย่าให้สมเด็จพระเจ้าตุ
กตาเธอ ฯ มีภัยอันตรายจะดีกว่า จึ่งพร้อมกันห้ามเสียดไม่ให้ไปทูลให้
ทราบพระราชประสงค์ และให้กราบทูลพระบาทสมเด็จ ฯ พระจอมเกล้า

(๑) ข้าพเจ้าเคยได้ยิน พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวดำรัสเล่า
ทรงกัน

เจ้ายอห์ว ว่าสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ฯ พระอาการค่อยคลายแล้ว แต่
พระกำลังยังน้อยนัก เสด็จมาประทับรักษาที่นั่นเห็นว่ายังจะเชิญเสด็จมาเฝ้าไม่ได้

ในวันพุธเดือน ๑๓ ขึ้น ๑๕ ค่ำนั้น จึงมีรับสั่งให้หาพระยาสุรวงศ์
วิวัฒน์^(๑) จางวางมหาดเล็ก เข้าไปเฝ้าพร้อมกับพระยานุรักษ์ ฯ ดำริดีถาม
พระยาสุรวงศ์วิวัฒน์ ว่าพระอาการสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ฯ เดียวนี้
เป็นอย่างไรบ้าง พระยาสุรวงศ์วิวัฒน์กราบบังคมทูลว่าพระอาการค่อย
คลายขึ้นแล้ว ครั้นถามต่อไปว่ากระหม่อมนี้เดี๋ยวนี้จัดกันอย่างไร พระยา
สุรวงศ์วิวัฒน์กราบบังคมทูล ว่าเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ ผู้บิดาเห็นว่าอาการ
ที่ทรงพระประชวรมาก ได้ปรึกษากับพระราชวงศ์และข้าราชการผู้ใหญ่
เห็นพร้อมกันว่า สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้า ฯ กรมขุนพิษณุตนครานุรักษ์
เป็นพระราชโอรสพระองค์ใหญ่ ควรจะรับเสด็จราชสมบัติสืบสนองพระองค์
ต่อไป เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์จึงได้สั่งให้เจ้าพนักงานคังกองด้อมวงที่พระ
ตำหนักสวนกุหลาบมาคอยเฝ้าเวลาแล้ว มีพระราชดำรัสว่า สมเด็จพระเจ้า
ลูกยาเธอ ฯ พระชนนียังเยาว์ จะทรงบังคับบัญชาราชการแผ่นดินอย่างไรได้
เกรงจะทำการไปไม่ตลอด เจ้านายผู้ใหญ่ที่ทรงพระสติปัญญาที่มีอยู่มาก
พระองค์ใดควรจะทำราชการแผ่นดินนี้ดี จะเลือกพระองค์นั้นก็ควร ขอให้
เกิดเป็นภัยอันตรายแก่สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ฯ ซึ่งยังทรงพระเยาว์อยู่

(๑) พระยาสุรวงศ์วิวัฒน์ (วร) เป็นบุตรเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ ต่อมาในรัชกาล
ที่ ๕ ได้เป็นเจ้าพระยาสุรวงศ์วิวัฒน์ ที่สมุหพระกลาโหม เวลานั้นบิดาของเจ้าพระยา
สุรวงศ์วิวัฒน์ คือเจ้าคุณพระประยูรวงศ์ เป็นอัครบริจาริกาในสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ
เจ้าฟ้า ฯ กรมขุนพิษณุตนครานุรักษ์

พระยาสุรวงศวิชัยวัฒน์กราบบังคมทูลว่า ถ้าไม่ยกสมเด็จพระเจ้าตากยาเธอ ๑
 ขึ้นครองราชสมบัติ น่ากลัวจะมีเหตุร้ายไปภายใน ด้วยคนทั้งหลายตลอด
 จนชาวนานาประเทศก็นิยมนับถือสมเด็จพระเจ้าตากยาเธอ เจ้าฟ้า ๑ กรมขุน
 พินิตประชานาถว่าเป็นรัชทายาท แม้สมเด็จพระเจ้านโปเลียนที่ ๓ เอมปเระ
 ฝรั่งเศสก็ได้มีพระราชสาส์นทรงยินดี ประทานพระแสงมีจารึกยกย่องพระ
 เกียรติยศเป็นรัชทายาทมาเป็นสำคัญ ถ้าไม่ยกสมเด็จพระเจ้าตากยาเธอ
 เจ้าฟ้า ๑ กรมขุนพินิตประชานาถขึ้นเป็นพระเจ้าแผ่นดินต่อไป การภายใน
 เห็นจะไม่ปกติเรียบร้อยได้ มีพระราชดำรัสว่าเมื่อเห็นพร้อมกันเช่นนั้น
 ก็ตามใจ แล้วทรงข้แจงต่อไปถึงครั้งเมื่อพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้า
 เจ้าอยู่หัว ๑ ได้มีรับสั่งให้หาสมเด็จพระยาบรมมหาราชวังเข้าไปทรง
 ฝากฝังตั้งเฝ้าราชการแผ่นดิน รับสั่งให้หาแต่เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์แต่ยังเป็น
 จางวางมหาดเล็กเข้าไปทรงตั้ง ครั้นพระองค์ทรงประพาศตามแบบอย่าง
 พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงมีได้มีรับสั่งให้หาเจ้าพระยา
 ศรีสุริยวงศ์เข้ามาตั้งเฝ้า ให้พระยาสุรวงศวิชัยวัฒน์เป็นผู้รับสั่ง เมื่อจะ
 ขัดขวางอย่างใดก็จงปรึกษากับเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ผู้เป็นบิดาเถิด ไหน ๆ
 สมเด็จพระเจ้าตากยาเธอ ๑ ก็ได้เป็นขย การที่ปรึกษาเห็นพร้อมกันว่าจะ
 ให้สมเด็จพระเจ้าตากยาเธอ ๑ ครองราชสมบัติต่อไปนั้นขอทรงฝากฝังให้ช่วย
 กันทำนุบำรุงให้ ดื้ออย่าให้ มีเหตุการณ์เกิดขึ้นได้ การเปลี่ยนแผ่นดินใหม่
 ถ้าไม่ระวังให้ ดีอาจจะเกิดรบพุ่งฆ่าฟันกัน ต้องระวังอย่าให้ มีเหตุเช่น

พระเสน่หามนตรี^(๑) ถ้าเกิดเหตุขึ้นเช่นนั้นจะขายเขา พระยาสุรวงค์
 วิยวัฒน์กราบบังคมทูล ฯ ว่าจะจะไปคิดอ่านกับเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ผู้บิดา
 ต้นของพระเดชพระคุณมิให้เกิดเหตุการณ์ขึ้นได้

ถึงวันพฤหัสบดี เดือน ๑๑ ขึ้น ๑๕ ค่ำ เวลา ๕ โมงเช้า ค่ำรัตตั้ง
 ให้พระยาบุรุษ ฯ ออกไปเชิญเสด็จพระเจ้าน้อยยาเธอ กรมหลวงวงศาธิราช
 ตติย เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ที่สมุหนะพระกตโหม เจ้าพระยาภูธราภัยที่สมุห
 นายก เข้าไปเฝ้าถึงข้างที่พระบรรทม มีพระราชดำรัสว่า เห็นจะเสด็จจตุรครค
 ในวันนี้ ท่านทั้ง ๓ กับพระองค์ได้ทำนุบำรุงประคับประคองกันมา บัดนี้
 กาดจะถึงพระองค์แล้วขอตาท่านทั้งหลายในวันนี้ ขอฝากพระราชโอรส
 ธิดาอย่าให้มีภัยอันตรายหรือเป็นที่กีดขวางในการแผ่นดิน ถ้าจะมีความ
 ผิดสิ่งใดเป็นข้อใหญ่ ขอแค่ชีวิตไว้ ให้เป็นแต่โทษเนียรเทศ ขอให้ท่าน
 ทั้ง ๓ จงเป็นที่พึ่งแก่พระราชโอรสธิดาต่อไปด้วยเถิด ท่านทั้ง ๓ เมื่อได้

(๑) เหตุเรื่องพระเสน่หามนตรีนั่น คือเมื่อเจ้าพระยาบวร (น้อยกลาง) ถึงอสัญ
 กรรมในรัชกาลที่ ๔ พระเสน่หามนตรี (หนูพร้อม) ผู้เป็นบุตรใหญ่อายุยังเยาว์ยังไม่
 ได้บรรพชา มีผู้ซึ่งเป็นเชื่องสเจ้าพระยาบวร (น้อย) คิดปรารถนาจะเป็นพระยาบวรศรี
 ธรรมราชหลายคน แต่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระราชดำริจะโปรด ฯ
 ให้พระเสน่หามนตรีเป็นพระยาบวร ฯ จึงยังรอการตั้งพระยาบวรไว้ ครั้นพระเสน่หามนตรี
 มีอายุครบอุปสมบทเข้ามาบรรพชาอยู่วัดพิไชยญาติการาม เมื่อปลาย พ.ศ. ๒๔๑๐ ครั้นวัน
 หนึ่งพระเสน่หามนตรีให้พระอยู่ในกุฏิ มีผู้ร้ายเอาปืนยิงเข้าไปทางช่องฝา บังเอิญ
 ฝนลั่นออกเมื่อขณะพระเสน่หามนตรีกราบพระ กระสุนปืนข้ามไปจึงไม่ถูก การได้สวน
 ต่อมาก็ไม่ได้ตัวผู้ร้าย พอพระเสน่หามนตรีลาสิกขาบท ก็ทรงตั้งให้เป็นพระยาบวร ฯ
 พระยาบวร (หนูพร้อม) อยู่มาจนชรา ได้เลื่อนเป็นเจ้าพระยาสุธรรมมนตรีเมื่อในรัชกาล
 ที่ ๕

ฟังพากันร้องไห้ อึกฉันทอดย จึงดำรัสห้ามว่าอย่าร้องไห้ ความตาย
 ไม่เป็นอัศจรรย์อันใด ย่อมนี้ย่อมเป็นเหมือนกันทุกรูปทุกนาม นิดกันแต่
 ที่ตายก่อนและตายทีหลัง แต่อยู่ในตอความเหมือนกันทั้งฉัน บัดนี้เมื่อ
 กาลมาถึงพระองค์เจ้าแล้ว จึงได้ลาท่านทั้งหลาย แล้วมีพระราชดำรัส
 คอไปว่า มีพระราชประสงค์จะรับสั่งด้วยราชการแผ่นดิน แต่จะทรง
 ด้มาทบทวนเบญจศีลเสียก่อน ครั้นทรงด้มาทบทวนคิดแล้ว ตรัสภาษาอังกฤษ
 หลายองค์ แล้วจึงมีพระราชดำรัสว่า ที่พูดภาษาอังกฤษนั้นเพื่อจะให้ท่าน
 ทั้งหลายเห็นว่าศีลมีบัญญัติยังเป็นปกติ ถึงภาษาอันมิใช่ภาษาของคน
 ก็ยังทรงจำได้ด้วยสติยังด้อย ท่านทั้งปวงจะได้สำคัญในข้อความที่จะสั่ง
 ว่ามิได้สั่งโดยพื้นเพอน เมื่อตรัสประภาษดังนี้แล้ว จึงมีพระราชดำรัส
 คอไป ว่าท่านทั้ง ๓ กับพระองค์ ได้ช่วยกันทำนุบำรุงแผ่นดินมาโดยยูเยน
 เป็นสุขตลอดมาจนถึงเวลานี้พระชนมายุ ถัดนั้นพระองค์ดวงใจไปแล้ว ขอ
 ให้ท่านทั้งปวงจงช่วยกันทำนุบำรุงแผ่นดินคอไปให้เรียบร้อย ให้สมณ
 พราหมณาณาประชาราษฎรได้พึงยูเยนเป็นสุขทั่วกัน ขอให้ทูลพระเจ้า
 แผ่นดินพระองค์ใหม่ให้เขาเป็นพระจรรยัมภูการของราษฎรอันมีทุกขรอน ให้
 ร้องได้ระลอกเหมือนพระองค์ ได้ทรงเป็นพระจรรยัมภูการมาแต่ก่อน (๑) อนึ่ง

(๑) ประเพณีราษฎรถวายฎีกามาแต่ก่อน เปนที่เข้าใจกันว่า ถ้าใครมีความทุกข์
 ร้อนให้เข้าไปตีกลองใบ ๑ ซึ่งแขวนไว้ที่พิมลนครมวัง เมื่อเสียงกลองถึงพระกรรม
 ก็โปรดฯ ให้ราชบุรุษออกมารับฎีกา เรียกกันว่า “ตีกลองร้องฎีกา” เห็นจะเป็นประเพณี
 มาแต่โบราณ แต่ตามการที่เป็นจริงไม่ว่าใครมีใครกล้าเข้าไปตีกลองร้องฎีกา ถ้ามีทุกข์ร้อน
 จะถวายฎีกา ก็ถวายในเวลาเมื่อสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จไปยังที่ไหน ๆ นอกพระราชวัง
 เมื่อในรัชกาลที่ ๓ มิใครจะมีเวลาเสด็จไปไหน ราษฎรที่ถูกผู้มีอำนาจกดขี่ข่มเหงจะถวาย
 ฎีกาได้ด้วยยาก พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงทราบพฤติการณ์นี้มาแต่
 พระองค์ยังทรงผนวชอยู่ ครั้นเสด็จผ่านพิภพ จึงเอาพระราชหฤทัยใส่ที่จะเสด็จออก
 พระราชทานโอกาสให้ราษฎรถวายฎีกาได้โดยสะดวกมาตลอดรัชกาล.



พระรูปสมเด็จพระเจ้าพรมหิตลอดุทยเดช กรมขุนสงขลานครินทร์
ทรงเครื่องเมื่อโสกันต์แล้ว ถ่ายเมื่อปีเถาะ พ.ศ. ๒๔๔๖ พระชนษา ๑๓

ผู้ซึ่งจะเป็นพระเจ้าแผ่นดินสืบพระบรมราชวงศ์ไปภายหน้านั้น ให้ปรึกษา
กันเลือกผู้แต่ที่สมควร จะเป็นพระเจ้าอนงยาเชอก็ตาม พระเจ้าตุยกาเชอ
หรือพระเจ้าหิดานเชอก็ตาม เมื่อปรึกษาเห็นพร้อมกันว่าพระองค์ใดมี
ปรีชาสามารถควรจะรักษาแผ่นดินได้ ก็จงยกย่องพระองค์นั้นขึ้นจะได้ทำ
บำรุงแผ่นดิน ให้พระราชวงศ์านุวงศ์ข้าราชการและอาณาประชาราษฎร
อยู่เย็นเป็นสุขต่อไป อย่าได้หันเหินเอาตามเห็นว่าจะชอบพระราชหฤทัย
เป็นประมาณเลย เอาแต่ความดีความเจริญของบ้านเมืองเป็นประมาณ
เถิด มีพระราชดำรัสสั่งดังนี้แล้ว ก็มีใต้วรัดสั่งถึงราชการแผ่นดินอีกต่อไป
เวลายื่นวันนั้นได้ทรงพระราชนิพนธ์กำหนดขมาและลาพระสงฆ์โดยภาษาบาลี
แล้วทรงพระปริวิตกว่า พระองค์ทรงพระประชวรพระอาการมากถึงเพียงนั้น
พระศิวีสัมปัญญะจะพ้นเพื่อนไป จึงมีรับสั่งให้หาพระศรีสุนทรโวหาร
พิก เปரியัญ เข้าไปเฝ้าที่ข้างที่พระบรมมหาราชวังทูลทอพระราชนิพนธ์ให้ฟัง
แล้วตรัสถามว่ายังทรงภาษาบาลีถูกต้องอยู่หรือประการใด พระศรีสุนทร
กราบทูลว่า ยังถูกต้องจะหาวิปลาดแต่แห่งใดนั้นมิได้ จึงมีรับสั่งให้
พระศรีสุนทร ฯ เขียนพระราชนิพนธ์นั้น ดังต่อไปนี้

พระราชนิพนธ์ขมาพระสงฆ์

ยกุเม ภนฺเต สฺวโม ชานาตุ มยฺหิ ภิกฺขุกาเล ปุณฺณปุณฺ
เสภา วาจา ภาสิตา ยโตหิ มหาปวารณาย ชาโต กาลิ กุรุมาโน
สเจ มหาปวารณาทิวเส พาพุหคฺคิลาโน อุโปสธาคาเร มหาปวา—
รณาสนฺนิปาติ นีโต ตถารูเปน พเลน สมฺมุนาคโต ยถารูเปน

สพฺเพ ธมฺมา อนตฺตา ยถาปัจจยํ ปวตฺตนฺติ เนติ มม เนโสฬสฺมิ
 น เม โส อตฺตา อิติ ยํ ยํ มรณํ สตฺตานํ ตํ อนจฺฉริยํ
 ยโต เบติ สพฺเพสํ มคฺโค อปฺปมตฺตา โหณฺตุ ภนฺเต อาปฺจุจามิ
 วรฺทามิ ยํ เม ปราณํ สพฺพํ เม สงฺโฆ จมตฺตุ.

อาตุรสมิปี เม กาเย จิตฺตํ น เหลสฺสตาตุรํ
 เอวํ สิกฺขามิ พุทฺธสฺส สาสนานุกตฺติ กริ.

คำแปลพระราชนิพนธ์ขมาสงฆ์^(๑)

ขอเตือนสังฆจรัญ เมื่อครั้งฉันเป็นภิกษุอยู่ ฉันได้กล่าววาทา
 นเนื่อง ๆ ว่า เพราะฉันได้เกิดแล้วในวันมหาปวารณา เมื่อจะทำกา
 ติในวันมหาปวารณาย่อมหนักง ภิษุสงฆ์สามเณรช่วยนำไปยังที่สงฆ์
 ประชุมทำมหาปวารณาโรงอุโบสถ ประกอบไปด้วยกำลังเช่นนั้น ด้วย
 กำลังเช่นใดเล่า ดฉันจะพึงปวารณากระสงฆ์วันกำหนดตามคำได้แล้ว
 ทำกาตณทีจะเพาหน้าสงฆ์ ความที่ฉันทำได้ดังนี้จะเป็นกรรมดีเทียว
 หนอ ความทำได้ดังนี้จะเป็นกรรมสมควรแก่ฉันเทียวหนอ วาจาเช่น
 นั้นฉันได้กล่าวแล้วเนื่อง ๆ เมื่อครั้งเป็นภิกษุ บัดนี้ฉันเป็นคฤหัสถ์เสีย
 แล้วจะทำอะไรได้ เพราะเหตุนี้ฉันจึงตั้งเครื่องสักการะเหต่านไปยังวิหาร
 บูชาสงฆ์ซึ่งทำปวารณากรรมกับทั้งพระธรรม ด้วยเครื่องสักการะเหต่าน
 ทำให้เป็นประหนึ่งตน วันมหาปวารณาวินาศเป็นวันพุทฺธิ์ดี เช่นกับ

(๑) คำแปลแปลขึ้นภายหลัง

วันนั้นเกิดเหมือนกัน อาพาธของดิฉันก็เจริญกล้า ดิฉันก็กลัวว่าจะ
ทำกาตเดียนเวลาวันนั้น ดิฉันขอตาพระสงฆ์ อภิวัตพระผู้มีพระภาค
เจ้าพระองค์นั้น ผู้รื้อฟื้นศัลยมาตัมพุทธ แม่ปรีณิพพานแต่นาน นมัสการ
พระธรรม นอบน้อมพระอริยสงฆ์ของพระสัมมาตัมพุทธเจ้าพระองค์นั้น
ดิฉันได้ ถึงพระรัตนตรัยไว้เถาว่าเป็นธรรมที่พึ่ง โทษต้องเกินได้เป็นไป
ต่างดิฉันผู้พาตอย่างไร ผู้หึงอย่างไร ผู้ไม่คาดอย่างไร ดิฉันผู้ใดได้
ประมาทไปแล้วด้วยประการนั้น ๆ ทำอกุศลกรรมไว้แล้วณอดีตภพ
พระสงฆ์จึงรับโทษที่เป็นไปต่าง โดยความเป็นโทษเป็นไปต่างจริงของ
ดิฉันผู้ นั้น เพื่อล้าวมระวังต่อไป

บัดนี้ดิฉันได้ทำความอธิษฐานการดำรวมในศีลห้าแล้ว มนติการ
ความทำในใจเช่นนั้นดิฉันได้ให้เกิดขึ้นคึกษาอยู่ ในชั้นที่ ๕ อายตน
ภายใน ๖ อายตนภายนอก ๖ วิญญาณ ๖ ตัมมัต ๖ เวทนาที่เป็นไป
ในหกทวาร ๖ สิ่งใดที่สัตว์มีก๊อเขามันจะพึงเป็นของหาโทษมิได้ อนึ่งบุรุษ
มายึดมันสิ่งไรไว้จะเป็นผู้หาโทษมิได้ ดังนั้นไม่มีเคยในโลก ดิฉันมาศึกษา
การไม่ยึดมัน้อย่างสังขารทั้งหยาบทั้งปวงไม่เที่ยง ธรรมทั้งหยาบทั้งปวงใช้ตัว
ตน ย่อมเป็นไปตามปัจจัย ดังนั้นใช้ของเรา ส่วนนั้นไม่เป็นเรา ส่วนนั้น
มิใช่ตัวคนของเรา ดังนั้น ความตายใด ๆ ของสัตว์ทั้งหยาบ ความตาย
นั้นไม่น่าอัศจรรย์ เพราะความตายนั้นเป็นธรรมดาของสัตว์ทั้งหยาบ ขอพระ
ผู้เป็นเจ้าจงเป็นผู้ไม่ประมาทแล้วเถิด ดิฉันขอตา ดิฉันไหว้ สิ่งใดดิฉันได้
ผิดพลาดสิ่งจึงอดตั้งทั้งปวงนั้นแก่ดิฉันเถิด

เมื่อกายของตนนั้นไม่กระดืบกระด่ายอยู่ จิตต์ของตนก็ไม่กระดืบกระด่าย

ดังนั้นทำความไปตามคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า ก็ภษาอยู่ด้วยประการดังนี้ ๆ

แล้วโปรด ฯ ให้พระศรีสัพพัญญูให้พระราชาธิบดีไปพร้อมด้วยเครื่องสักการ ไปอ่านในที่ประชุมพระสงฆ์ มีกรมหมื่นบวรวิชัยดิษฐ์เป็นประธาน ที่ในพระวิหารหลวงวัดราชประดิษฐ์ เมื่อเวลาค่ำก่อนพระสงฆ์ทำพิธีบวงสรวง พอถึงเวลา ๙ นาฬิกา พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้เสด็จสวรรคตพระที่นั่งภาณุมาศจำรูญ จดหมายเหตุทรงพระประชวร ยังมีความข้ออื่นอีกปรากฏอยู่ในท้ายพระราชพงศาวดารรัชกาลที่ ๕ คิดเนื้อความมากล่าวไว้ในที่นี้จะเฉพาะแต่ข้อความอันเกี่ยวเนื่องด้วยเรื่องพระราชพงศาวดารรัชกาลที่ ๕

เมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้เสด็จสวรรคตแล้ว เจ้าพระยาทิพากรวงศ์ ก็สั่งให้เจ้าพนักงานล้อมวงรักษาพระราชมณเฑียรทั้งข้างหน้าข้างใน แล้วตั้งให้นิมนต์พระสงฆ์ราชาคณะเถรานุเถรมารวม ๒๕ รูป มีกรมหมื่นบวรวิชัยดิษฐ์เป็นหัวหน้ามานั่งเป็นประธานในที่ประชุมพระราชวงศานุวงศ์และข้าราชการผู้ใหญ่ ซึ่งประชุมกันอยู่ในพระที่นั่งอนันตสมาคม

พระราชวงศานุวงศ์ซึ่งประทับอยู่ในที่ประชุมเวลานั้น พระเจ้าน้องยาเธอ ๘ พระองค์ คือ ๑ กรมหลวงเทเวศร์วัชรินทร์ ๒ กรมหลวงวงศาธิราชสนิท ๓ กรมหมื่นถาวรวรยศ ๔ กรมหมื่นนเรศกิตติพิศาล

๕ กรมหมื่นภูบาลปริวัช ๖ กรมขุนวรจักรธรานุภาพ ๗ ดมเด็จพระเจ้าฟ้า ๑ กรมขุนบำราบปรปักษ์ พระเจ้าราชวรวงศ์เธอ ๖ พระองค์^(๑) คือ ๑ กรมหมื่นภูมินทรภักดี ๒ กรมหมื่นอดิศัยดิลกธดมภ์ ๓ กรมหมื่นภูบาลวิสุทธิ ๔ กรมหมื่นภูวนัยนฤเบนทรวิชิต ๕ กรมหมื่นอักษรดาร์โธณ ๖ กรมหมื่นเจริญผลพุดธวัชดี พระเจ้าวรวงศ์เธอ ๓ พระองค์ คือ ๑ กรมหมื่นบวรวิชัยดุริยพันธุ์ ๒ กรมหมื่นอนันตการุญ ๓ กรมหมื่นสิทธิสุขุมการ นอกจากนี้ พระเจ้าลูกยาเธอที่เป็นชั้นใหญ่ที่ทรงผนวชเป็นสามเณรอยู่ ๗ พระองค์ คือ ๑ พระองค์เจ้ากฤษฏาภินิหาร ๒ พระองค์เจ้าคัคณางคยุด ๓ พระองค์เจ้าสุธวัชดี ๔ พระองค์เจ้าทวัญธิดา ๕ พระองค์เจ้าทองกองก้อนใหญ่ ๖ พระองค์เจ้าเกษมสันตโธภาคย์ ๗ พระองค์เจ้ากมลทัศเลอธวัช เจ้านายทั้งปวงนี้เคยประชุมประทับทางด้านตะวันตก แต่ตรงหน้าพระแท่นเศวตฉัตรเรียงไปข้างด้านเหนือ ข้างด้านเหนือพระสงฆ์ กรมหมื่นบวรวิชัย ๑ ประทับเป็นประธานอยู่ข้างหน้า ส่วนพระสงฆ์ที่นั่งในที่ประชุมนี้มีพระราชาคณะ ๒ รูป คือ พระสาสนโธณ (สา) วัดราชประดิษฐ ๑ พระอมรโมลี (นพ) วัดบวรนิเวศ ๑ นอกนั้นเป็นภานุกรมและเปรียญ ส่วนคณะธรรมยุติก

(๑) เมื่อในรัชกาลที่ ๔ โปรดฯ ให้ใช้คำนำพระเจ้านุเธอ ในพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ว่าพระเจ้าราชวรวงศ์เธอ พึงมาเปลี่ยนเป็นพระเจ้าบรมวงศ์เธอ ชั้น ๓ และใช้คำนำพระนามเจ้านายวังหน้าว่า ราชวรวงศ์ เมื่อในรัชกาลที่ ๖.

ที่มาประชุมฟังพระอาการอยู่ที่วัดราชประดิษฐทุก ๆ วัน^(๑) ดังท้าว
ไปนิมนต์ จึงได้มาพร้อมกัน โดยเร็ว เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์สั่งให้นิมนต์
พระราชอาคันตุกะมาหานิกายด้วย แต่มาไม่ทันประชุม ส่วนขุนนางนั้น
นั่งด้านตะวันออก จางวางมหาดเล็กอยู่ทางด้านใต้ ขุนนางผู้ใหญ่ที่เข้า
ประชุมเวลานั้น ข้าราชการฝ่ายพระบรมมหาราชวัง คือ ๑ เจ้าพระยา
ศรีสุริยวงศ์ (ช่วง บุนนาค) ที่สมุหพระกลาโหม ๒ เจ้าพระยา
ภูธราภัย (นุช บุญบริดพันธุ์) ที่สมุหนายก ๓ พระยามหาอำมาตย์
(ถมั้ ธนธิรคัน) ๔ พระยาราชภักดี (ช้าง เทพหัสดิน ณ อยุธยา)
๕ พระยาศรีพิพัฒน์ (แพ บุนนาค) ๖ พระยาเพชรพิชัย (หนู
เกตุทัต) ๗ พระยาลี้หราชเดโช (พิน) ๘ พระยาลี้หราชฤทธิ
ไกร (บัว) ๙ พระยาราชวรานุกุล (บุญรอด กัตติยานมิตร)
๑๐ พระยาเทพประสุน (ท้วม บุนนาค)^(๒) ๑๑ พระยาอภัยรณฤทธิ์
(เฉย ยมาภัย) ๑๒ พระยาอนุกิตติขานชัย (ขุน) ๑๓ พระยา
สุริยวงศ์วิวัฒน์ (วร บุนนาค) ๑๔ พระยาบุรุษรัตนราชพัลลภ (เพ็ง
เพี้ยกุล) ๑๕ พระยาศรีเสาวราช (ภู) ข้าราชการผู้ใหญ่ฝ่ายพระ
บรมราชวัง ๑๖ เจ้าพระยาอนุชมนตรี (เกด สิงห์เสนี) ๑๗ พระยา
มณฑิรบรรด (บัว) ๑๘ พระยาเสนาภุมุข (กรับ บุญบริดพันธุ์)

(๑) ด้วยเป็นสานุศิษย์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เพราะพระ
องค์ทรงตั้งลัทธิธรรมยุติกาแต่เดิมมา.

(๒) คือเจ้าพระยาภาณุวงศ์ ท่านว่าตัวท่านก็ได้อยู่ในที่ประชุม แต่ในจดหมายเหตุ
อาลักษณ์หาปรากฏชื่อไม่.

๓๙ พระยาศรีไศศวรรย์ ๒๐ พระยาสุนทรราชเสน่ (ขึ้น กัตยานมิตร์)^(๑)

นอกจากขุนนางผู้ใหญ่ ยังมีเจ้ากรมปลัดกรมตำรวจขัดกระบี่นั้งประจำ
อยู่ข้างหลังเสนาบดีข้างมุขตะวันออกอีกหลายคน แต่ไม่ได้มีหน้าที่ใน
การประชุม

พอเวลาเที่ยงคืนที่ประชุมพร้อมแล้ว เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ตฤชน
นั่งคุกเข่าประธานมือ หันหน้าไปทางเจ้านายกล่าวในที่มณฑลประชุมว่า
ด้วยพระบาท สมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล ๑ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
เสด็จสวรรคตเมื่อเวลายาม ๓ บัดนี้แผ่นดินว่างอยู่ การสืบพระบรม
ราชสันตติวงศ์ ตามราชประเพณี เคยมีมาแต่ก่อนนั้น เมื่อครั้งพระบาท
สมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก เสด็จสวรรคต ได้ทรงมอบ
ราชสมบัติพระราชทานสมเด็จพระบรมโอรสาธิราช กรมพระราชวังบวร
สถลนบมคธ คือพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย ครั้นเมื่อ
พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยจะสวรรคต ไม่ได้ทรงสั่งมอบ
ราชสมบัติแก่เจ้านายพระองค์ใด ด้วยอาการพระโรคติดตรึง จึงไม่ได้
เสนาบดีจึงพร้อมกันถวายราชสมบัติแก่พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว
ครั้นเมื่อพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวจะเสด็จสวรรคต มีรับ
สั่งกัน ราชสมบัติ แก่เสนาบดี ตามแต่ จะปรึกษา กัน ให้ เจ้านาย พระองค์ใด
เป็นพระเจ้าแผ่นดิน พระบรมวงศ์านุวงศ์ และเสนาบดีปรึกษากันถวาย
ราชสมบัติแก่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ในครั้งเมื่อพระบาท

(๑) เสนาบดีที่มีตัวอยู่แต่มิได้ปรากฏว่าได้อยู่ในที่ประชุม ๓ คน คือ เจ้าพระยา
ยมราช (แก้ว สิงหนะ) เห็นจะป่วย เจ้าพระยาธรรมา (บุญศรี ต้นสกุลบุรณศิริ)
เจ้าพระยาพลเทพ (หลง) ขวาทูลลาพาทั้ง ๒ คน.

ต้มเค็ม ๆ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรง พระประสวรอยู่ได้มีรับสั่งให้ หากกรม
หลวงวงศาธิราชสนิท เจ้าพระยาวิบูลย์วงศ์และเจ้าพระยาภูธราภัยเข้าไป
เฝ้า พระราชทานพระบรมราชานุญาตไว้ ว่าผู้ที่จะดำรงรักษาแผ่นดิน
ต่อไปนั้น ให้พระราชวงศ์ค่านวงศ์และข้าราชการปรึกษาหารือ สู้แต่จะ
เห็นพร้อมกันว่าพระราชวงศ์พระองค์ใดจะเป็นพระเจ้าแผ่นดิน หรือ
พระเจ้าลูกยาเธอ พระเจ้าหลานเธอซึ่งทรงพระสติปัญญารอบรู้สรรพสิ่ง
ทั้งปวงสมควรจะปกครองสมณพราหมณาจารย์อาณาประชาราษฎร์ได้ ก็
ให้ยกพระราชวงศ์พระองค์นั้นขึ้นเป็นพระเจ้าแผ่นดิน พระองค์มิได้ทรง
รังเกียจ บัดนี้ท่านทั้งหลายทั้งปวงบรรดาอยู่ในที่ประชุมนี้ จะเห็นว่า
เจ้านายพระองค์ใดสมควรจะเป็นที่พึ่งแก่พระบรมวงศ์ข้าราชการและ
อาณาประชาราษฎร์ด้วยเหตุใดก็ให้ว่าขึ้นในที่มณฑลประชุมนี้ อย่าได้
มีความหวาดหวั่นเกรงขาม.

ขณะนั้นพระเจ้าแผ่นดินยาเธอ กรมหลวงเทเวศร์วัชรินทร์ ซึ่งมี
พระชนมายุยิ่งกว่าพระราชวงศ์ค่านวงศ์ทั้งปวง จึงได้ตั้งตาคูกุพระสงฆ์
หันพระพักตร์ไปทางข้างตะวันออกประณามพระหัตถ์ ครั้นขึ้นในที่มณฑล
ประชุมว่า พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมีพระเดชพระคุณ
ได้ทรงทำนุบำรุงเลี้ยงพระบรมวงศ์และมุขมนตรีผู้ใหญ่ผู้น้อยทั้งปวง
มาเป็นอันมาก พระคุณเหลือคณ ไม่มีสิ่งใดจะทดแทนให้ถึงพระคุณได้
ขอใหยกสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอเจ้าฟ้าจุฬาลงกรณ์ กรมขุนพินิตประชานาถ
ซึ่งเป็นพระราชโอรสพระองค์ใหญ่ขึ้นเป็นพระเจ้าแผ่นดิน เหมือนหนึ่ง
ได้ทดแทนพระคุณพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว.

เมื่อกรมหลวงเทเวศร์ ๑ ครองตั้งแล้ว เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์
จึงถามที่ประชุมเรียงพระองค์เจ้านายและเรียงตัวข้าราชการผู้ใหญ่ แต่ส่วน
พระยามณเฑาะกรมหมื่นบวรวัธน์ ๑ พระองค์เดียว ตามแต่
กรมหลวงวงศา ๑ เป็นต้นมา ทุกพระองค์ทุกท่านประณามพระหัตถ์
และประณามมือยกขึ้นรับว่า “ดมควร” เมื่อเห็นชอบพร้อมกันแล้ว เจ้า
พระยาศรีสุริยวงศ์จึงอาราธนาพระสงฆ์สงฆ์ชยนิโคและถวายขอติเรก. (๑)

เมื่อประชุมเห็นพร้อมกันว่า ควรถวายราชสมบัติแก่สมเด็จพระเจ้า
ตากยาเธอ เจ้าฟ้า ๑ กรมขุนพิณโศกประชานถ แต่เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์
จึงกล่าวถามต่อไปในที่ประชุมว่า เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้า ๑ พระจอมเกล้า
เจ้าอยู่หัวทรงพระประชวรอยู่นั้น ท่านได้กราบบังคมทูล ๑ ให้ทรงทราบ
ว่าปรึกษากันจะถวายราชสมบัติแก่สมเด็จพระเจ้าตากยาเธอ เจ้าฟ้า ๑
กรมขุนพิณโศกประชานถ พระบาทสมเด็จพระเจ้า ๑ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
รับสั่งว่าทรงพระวิคคอยู่ ด้วยสมเด็จพระเจ้าตากยาเธอ ๑ พระชันษา
ยังทรงพระเยาว์ จะไม่ทรงสามารถว่าราชการแผ่นดินให้ร่มเย็นเป็นสุข
แก่พระราชวงศ์านวงศ์ข้าทูลละอองธุลีพระบาท สมณพราหมณาจารย์อาณา
ประชาราษฎร์ได้ทั้งดมควร พระกระแสงที่ทรงพระปรีวิคคเช่นนั้น จะคิดอ่าน
กันอย่างไร.

(๑) ธรรมเนียมถวายขอติเรกนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้า ๑ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
ได้ทรงบัญญัติไว้ว่าควรจะถวายต่อเมื่อสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินได้ราชาภิเษกแล้ว ยังเป็น
ประเพณีมาจนทุกวันนี้ การที่ถวายขอติเรกในที่ประชุมครั้งนั้น เห็นจะเป็นด้วยเจ้าพระยา
ศรีสุริยวงศ์ไม่ทราบพระราชนิยม และกรมหมื่นบวรวัธน์ ๑ ก็ไม่กล้าทรงทัดทาน.

กรมหลวงเทเวศร์ ๑ ตรัสว่า ขอให้เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ว่าราชการแผ่นดินไปว่าสมเด็จพระเจ้าตากยาเธอ ๑ จะทรงผนวชพระ^(๑) เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ตามความข้อนี้แก่ที่ประชุม ก็ให้อนุมัติเห็นสมควรพร้อมกัน เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์จึงว่า ส่วนตัวท่านเองนั้นจะรับสนองพระเดชพระคุณโดยเต็มสติปัญญา แต่ในเรื่องการพระราชพิธีต่าง ๆ ท่านไม่สู้เข้าใจ ขอให้เจ้าฟ้า ๑ กรมขุนบวรบวรปักษ์ช่วยในส่วนการพระราชนิเวศด้วย อีกพระองค์หนึ่ง ที่ประชุมก็อนุมัติเห็นชอบด้วย.

เมื่อเสร็จการปรึกษาอนถวายราชสมบัติแก่สมเด็จพระเจ้าตากยาเธอเจ้าฟ้า ๑ กรมขุนพิษณุโลกประชานาถแล้ว เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์จึงกล่าวขึ้นอีกว่า แผ่นดินที่ดวงแก้วแต่ก่อน ๆ มา มีพระมหากษัตริย์แล้ว ก็ต้องมีมหาอุปราชฝ่ายหน้าเป็นเยี่ยงอย่างมาทุก ๆ แผ่นดิน ครั้นที่ประชุมจะเห็นควรมีพระมหาอุปราชฝ่ายหน้าด้วยหรือไม่.

กรมหลวงเทเวศร์วิชิตรัตนธำรงเจ้าลูกขุนพระขงษ์ประจักษ์พระหัตถ์ตรีธขึ้นอีกว่า พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวและพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้มีพระเดชพระคุณมาแก่พระบรมวงศานุวงศ์และข้าทูลละอองธุลีพระบาทเป็นอันมาก ควรจะคิดถึงพระเดชพระคุณของพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว ยกกรมหมื่นบวรวิชัยชาญ พระโอรสพระองค์ใหญ่ ขึ้นเป็นกรมพระราชวังบวรสถานมงคล ต้นอง

(๑.) ถ้อยมือพระชันษาครบ ๒๐ ในประกาศ พ.ศ. ๒๔๑๖ เป็นเวลาที่จะต้องมีผู้สำเร็จราชการแผ่นดินอยู่ ๕ ปี.

พระเดชพระคุณพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว กรมหมื่นบวรวิชัยชาญก็ทรงขานรับงานการต่าง ๆ ซึ่งได้ทรงศึกษาตามแบบอย่างพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว จะได้ทรงปกครองพสกนิกรชาวไทย ฝ่ายพระราชวังบวรและคงจะเป็นความยินดีของพสกนิกรทั่วหน้าด้วย.

เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ตามที่ประชุมเรียงไปตั้งแต่ก่อน โดยมากรับว่า “สมควร” หรือให้อนุมัติโดยอาการไม่คัดค้าน แต่กรมขุนวรจักร ๗ ตรัสขึ้นว่า “ผู้ที่จะเป็นตำแหน่งพระราชโองการมียอยู่แล้ว ตำแหน่งพระมหาอุปราชควรแล้วแต่พระราชโองการจะทรงตั้ง เห็นมีใช้กิจของที่ประชุมที่จะเลือกพระมหาอุปราช” เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ชักใช้กรมขุนวรจักร ๗ ว่าเหตุใดจึงขัดขวาง กรมขุนวรจักร ๗ ทรงชี้แจงต่อไปว่า เห็นราชประเพณีเคยมีมาแต่ก่อนอย่างนั้น ครั้นรัชกาลที่ ๑ เมื่อพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชโปรดเกล้าฯ ปรามดาภิเษก ก็ทรงตั้งสมเด็จพระอนุชาธิราชเป็นกรมพระราชวังบวรสถานมงคล รัชกาลที่ ๒ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย ก็ทรงตั้งสมเด็จพระอนุชาธิราชเป็นกรมพระราชวังบวร ถึงรัชกาลที่ ๓ พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ก็ทรงตั้งกรมหมื่นศักดิ์กิตติพัฒน์เป็นกรมพระราชวังบวร มาในรัชกาลที่ ๔ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ก็ทรงตั้งสมเด็จพระอนุชาธิราชเป็นพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว เห็นเคยทรงตั้งมาทุกรัชกาล จึงเห็นว่ามิใช่หน้าที่ของที่ประชุมจะเลือกพระมหาอุปราช เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ขัดเคือง ว่ากล่าวกรมขุนวรจักร ๗ ต่างๆ ดั่งที่ผู้ตรวจถามว่า “ที่ไม่ยอมนั้นอยากจะเป็นเองหรือ” กรมขุนวรจักร ๗ จึงตอบว่า “ถ้า

จะให้ยอมก็ต้องยอม” การก็เป็นตกลง เป็นอันที่ประชุมเห็นสมควร
ที่กรมหมื่นบวรวิชัยชาญ จะเป็นกรมพระราชวังบวรสถานมงคล เจ้าพระยา
ศรีสุริยวงศ์จึงอาราธนาให้พระสงฆ์สดับชยันโตและอธิษฐานครั้งหนึ่ง (๑)

เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์กล่าวในที่ประชุมต่อไปว่า สมเด็จพระเจ้าฟ้า
มโหฬาร กรมขุนบวรบวรวิชัยฯ ทรงพระสัจนิยมารอบรั้วราชการแผ่นดิน
ด้วยได้เคยทำราชการในตำแหน่งกรมวังมาช้านานถึง ๒ แผ่นดิน ขอให้
สมเด็จพระเจ้าฟ้าฯ กรมขุนบวรบวรวิชัยฯ เสด็จราชการพระคตังมหาสมบัติและ
พระคตังต่าง ๆ และเสด็จราชการในสถานราชกิจเป็นผู้อุปถัมภ์ในส่วน
พระองค์พระเจ้าแผ่นดินด้วย ที่ประชุมก็เห็นชอบพร้อมกัน เป็นเสร็จ
การประชุมเวดาราจ ๗ ทุ่มเศษ เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์จึงให้อาตถกษณ

(๑) เรื่องตอนประชุมถวายราชสมบัติที่กล่าวมานี้ ได้ทูลถามกรมหมื่นราชศักดิ์
สโมสรท่านตรัสเล่าให้ฟัง ด้วยเวลานั้นท่านทรงผนวชเป็นสามเณรได้ประทับอยู่ในที่
ประชุม ทรงจำความที่กล่าวกันในที่ประชุมถ้วนถึะเอิบคกว่าจดหมายเหตุที่เจ้าพระยา
ทิพากรวงศ์และเจ้าพระยามหินทรได้จัดไว้ เนื้อความก็ไม่เคลื่อนคลาดกัน ความใน
จดหมายเหตุของเจ้าพระยาทิพากรวงศ์ และเจ้าพระยามหินทรศักดิ์ธำรงกล่าวถึงการเลือก
กรมพระราชวังบวร ฯ แต่ตอนปลาย ว่าที่ประชุมยอมพร้อมกัน เห็นจะเป็นเพราะแต่ง
หนังสือขึ้นในเวลาผู้ซึ่งเกี่ยวข้องยังอยู่จึงไม่กล้ากล่าวถึงการที่มีผู้คัดค้าน แต่ท่านผู้หลักผู้
ใหญ่ทั้งเจ้านายและขุนนางผู้อยู่ในที่ประชุม นั้น ท่านเล่าเป็นอย่างที่กล่าวมานี้ ทราบด้วย
กันโดยมาก ต่อมาได้ฟังเจ้าพระยาภาณุวงศ์ ฯ เล่าเมื่อก่อนจะอัญกรรมไม่ช้านักอีก
ครั้งหนึ่ง ว่าการเลือกกรมพระราชวังบวร ฯ ครั้งนั้น ถ้อยคำที่กรมหลวงเทเวศร์ ฯ
ตรัส เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์จดถวาย ให้เจ้าพระยารัตนาธิเบศร์ (ฟูม) แต่ยังเป็นขุน
สมุทโศกรนั่งเขียนที่พระทวารเมื่อก่อนเวลาประชุม และในเมื่อปรึกษากันนั้น ในข้อจะ
ถวายราชสมบัติแต่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวนั้น ยินยอมพร้อมกัน
ด้วยความยินดีจริง แต่เมื่อเลือกพระมหาอุปราช ท่านสังเกตดูผู้ที่อยู่ในที่ประชุมไม่
เห็นชอบโดยมาก ที่ยอมเป็นด้วยกลัวเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์เท่านั้น.

จดคำปรึกษา แล่นำขึ้นทูลเกล้าฯ ถวายแด่สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เจ้าฟ้าฯ
กรมขุนพิษณุตนประสาธน์ ดั่งนี้ (๑)

“ ศรัศยุภมัตถุ พระพุทธศักราชอดีตกาล สมัยดั่งดั่งตั้งวัจน
จุลศักราชฤก เอกาทศตั้งวัจนบัดยุบนกาล มังกรตั้งวัจนบัดยุษมาด
ศักราช บวรณดิยดฤกักรวาร์ บริเนทกาลออกฤษฐ เวลา ๔ ทุ่มทุดิยบาท
กรมหมื่นบวรวิชัยดิริยพันธุ์ พระราชาคณะ พระวงค่านวงค้ำทูล
ละของธูลัพระบาทผู้ใหญ่ผู้น้อยปรึกษาพร้อมกัน กรมหมื่นบวรวิชัยดิริย
พันธุ์พระดำณโธภณ พระอมรโมถิ พระราชาคณะคามวาลิและอริยวาลิกับ
พระครูถาณานุกรมเปรียญทั้งปวงข้างฝ่ายพุทธจักร และฝ่ายข้างพระราช
อาณาจักร กรมหลวงเทเวศร์วัชรินทร์ กรมหลวงวงศาธิราชสนิท กรม
หมื่นถาวรวรยศ กรมหมื่นวรศักราชพิศาด กรมหมื่นภูบาลบริรักษ์ กรมขุน
วรจักรธรานุภาพ เจ้าฟ้าฯ กรมขุนมำรวบปรบัษั กรมหมื่นภุมินทรภักดี
กรมหมื่นชดุดยดักษณธัมมบัค กรมหมื่นภูมัตราษฤทัย กรมหมื่นภวนัย
นฤเบณทวธิมาด กรมหมื่นอักษรธำรโธภณ กรมหมื่นเจริญผลพูนธวัธ
กรมหมื่นอนันตการฤทธิ กรมหมื่นดิทธิธัชมการ พระวงค่านวงค้ำเณย
ที่ยังไม่ได้รับกรม กับข้าทูลละของฯ ท่านเจ้าพระยาศรีดิริยวงศ ที่ดุมห
พระกตาโหม ท่านเจ้าพระยาภูธราภัย ที่ดุมหนายก พระยามหาอำมาตย์
พระยาราชภักดี พระยาศรีพิพัฒน์ พระยาเพ็ชรพิชัย พระยาลัหราชเดโช
พระยาลัหราชฤทธิไกร พระยาราชวรานุถ (พระยาเทพประสุน) พระยา

๑. คำปรึกษานี้ได้มาแต่กรมราชเลขาธิกร และกรที่เขียนคำปรึกษาขึ้นทูลเกล้าฯ
ถวายเช่นนี้ ทำตามเปี่ยงอย่างครั้งรัชกาลที่ ๓ และรัชกาลที่ ๔.



พระรูปสมเด็จพระเจ้าพ้ามืดลอดุยเดช กรมขุนสงขลานครินทร์

ทรงเครื่องต้นวันสมโภชโสกันต์ ถ่ายเมื่อปีเถาะ พ.ศ. ๒๔๔๖ พระจุฬาราชมนตรี

อภัยรณฤทธิ พระยาอนุชิตชาญชัย พระยาดุรงควิชัยวัฒน์ พระยาบุรุษ
 รัตนราชพัสดุ พระยาศรีเสาวราช ท่านเจ้าพระยามุขมนตรี พระยา
 มณฑลไทรยาศ พระยาเสนาภูเบศร์ พระยาศรีโศภนรภัย พระยาดุรินทร
 ราชเสน่ และข้าราชการผู้ใหญ่ผู้น้อยฝ่ายทหารและพลเรือน ทั้งพระพุทธรจักร
 และพระราชอาณาจักร ประชุมในพระที่นั่งอนันตสมาคมปรึกษาพร้อมกัน
 ว่า พระบาทสมเด็จพระบรมนาถบรมบพิตร พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ตั้ง
 ตั้งผู้ตรวจแล้ว และสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าจุฬาลงกรณ์ กรมขุน
 พินิตประชานาถ ทรงกอบด้วยพระวิญญูบริชาญาณดั่งรูปภาพ และทรงพระ
 สติปัญญาพระเมตตามหาปรกมอันประเสริฐ ดำรงเป็นบรมดาด์
 ปลัดภักพระพุทธรดาด์นา ส้มควรวีจะดำรงราชสมบัติปกครองพระมหานคร
 ขอบขันธ์เสมา ส้มฉนวนพรหมณาประชาราษฎร์ให้อยู่เย็นเป็นสุขได้ด้วยพระ
 บุญฤทธิมหาบารมีอันล้ำค่ามา หากผู้จะเสมือมิได้ จึงกราบทูลอัญเชิญ
 ส้มเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าจุฬาลงกรณ์ กรมขุนพินิตประชานาถ ขึ้น
 ผ่านพิภพให้ครองราชสมบัติ ถัดด้วยราชประเพณีสืบศรีดุริยสันติวงศ์ ดำรง
 พินิตประชานาถ สดกกรุงเทพมหานคร อมรวัดโกสสินทร มหินทรโยชยามหา
 ดิถกพนพรรัตนาศี มหานครบวรราชธานีบรมมัย อุดมราชนิเวศมหาสถาน
 อันอำพลด้วยสำนคประเทศนานา มหาไพบุลยพิศาตราชเจ้าผู้มาอาณา
 เขตต์มณฑลทั้งปวงโดยบรรพประเพณีพระมหากษัตริราชเจ้าสืบ ๆ มา”

ในกลางคืนวันนั้น เจ้าพระยาศรีดุริยวงศ์สั่งให้ตั้งกองล้อมวงที่วัง
 ใหม่เห็นอพระราชวังบวร ๆ อันเป็นที่ประทับกรมหมื่นบวรวิชัยชาญอีก

แห่งหนึ่ง^(๑) และสั่งให้เชิญเสด็จพระองค์เจ้าเนรคคณางคยุด กับ
พระองค์เจ้าเนรทวักวีสยาตามนุษ เพื่อจะได้ประกอบพระโกษฐ
พระบรมศพในกระบวนแห่เมื่อวันรุ่งขึ้น^(๒)

ณวันศุกร์ เดือน ๑๓ แรมค่ำ ๑ เจ้าพนักงานจัดเตรียมการฝังศพ
พระบรมศพ และเตรียมกระบวนแห่และที่ประดิษฐานพระบรมศพพร้อมเสด็จ
พระบรมวงศานุวงศ์ ข้าราชการ ผู้ใหญ่ผู้น้อยประชุมพร้อม กันณพระที่นั่ง
อนันตสมาคมแต่เวลาเช้า เจ้าพระยาสุรสีห์จึงให้พระยาสุรวงศวิวัฒน์
ไปเชิญเสด็จพระเจ้าอยู่หัว เจ้าฟ้าฯ กรมขุนพิษณุตนครานุรักษ์ที่พระตำหนัก
สวนกุหลาบ^(๓) ในเวลานั้นเสด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ กำลังยังอ่อนเพลียมาก
ด้วยทรงพระประชวรมากกว่าเดือน และเข้าประคองทรงไค้ก็ด้วยแรงกล้า
ไม่สามารถจะทรงพระราชดำเนินได้ ต้องเชิญเสด็จทรงพระเกี้ยวหามขึ้นไป

(๑) วิถีใหม่ที่กล่าวนี้อยู่ริมคลองโรงไหมฝั่งเหนือ ตรงที่สร้างโรงพยาบาลทหารบกขึ้น.

(๒) พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงจำนงจะให้พระเจ้าลูกยาเธอ
เจ้าฟ้าจุฑามณี กรมขุนเณรเสด็จไปสวดพระอภิธรรมพระบรมศพ ได้ดำรัสสั่ง
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เจ้าฟ้าฯ กรมขุนพิษณุตนครานุรักษ์แต่วันแรกทรงพระประชวร ผู้คนหา
ได้ทราบพระราชประสงค์ไม่ แต่สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ มาประจวบเสด็จด้วยตลอดมา การ
เรื่องนี้จึงมิได้เป็นไปตามพระราชประสงค์ ในเวลานั้นพระเจ้าลูกยาเธอที่โสกันต์แล้ว
ทรงผนวชเป็นสามเณรอยู่ทั้ง ๑ พระองค์ ที่เลือก ๒ พระองค์ นั้นพระประองค์เจ้าคณางค
ยุด คือกรมหลวงพิชิตปรีชากร เป็นหลานเลี้ยงของเจ้าพระยาสุรสีห์วงศ์ ที่สมุหพระ
กลาโหม พระองค์เจ้าทวักวีสยา คือกรมหมื่นภูริศธำรงศักดิ์ เป็นหลานตัวเจ้าพระยา
ภูธราภัยที่สมุหนายก.

(๓) การที่ให้พระยาสุรวงศวิวัฒน์ไปเชิญเสด็จนั้น ทำตามแบบอย่างครั้งเมื่อพระบาท
สมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จผ่านภักขิ สมเด็จพระเจ้าพระยาบรมมหาประยูรวงศ
เวลานั้นเป็นเจ้าพระยาพระคลัง หัวหน้าข้าราชการทั้งปวง ให้เจ้าพระยาทิพากรวงศ
ซึ่งเป็นบุตร เวลานั้นเป็นจมนรราชมาตย์ ไปเชิญเสด็จที่วัดบวรนิเวศ

จนในพระที่นั่งนันทมาศจำรูญที่ตรงพระบรมศพ พอตอดพระเนตรเห็น
พระบรมศพเต็มเด็จพระบรมชนกนาถ ได้แต่ยกพระหัตถ์ชนถวายบังคม
เท่านั้นแล้วก็ทรงสดับนั่งเนไป เจ้านายผู้ใหญ่ซึ่งเสด็จอยู่ที่นั่นกับหมอ
ที่ตามเสด็จกำกับเข้าไป ช่วยกันแก้ไขพอพินกันได้ดีมประดุจ แต่พระก่าถึง
ยังอ่อนน้อมไม่ดำมารจะเคียดอนพระองค์จากเกเขเต จึงมีรับสั่งขอให้
สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้า ฯ กรมขุนบำราบปรปักษ์ ถวายน้ำดรง
ทรงเครื่องพระบรมศพแทนพระองค์ เจ้านายผู้ใหญ่เห็นว่าจะให้สมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัวประทับอยู่ที่นั่นต่อไป เกรงพระอาการประชวรจะกดับกำเริบ
ขึ้น จึงสั่งให้เชิญเสด็จมายังพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย ซึ่งได้จัดห้องใน
พระฉากข้างด้านตะวันออกไว้เป็นที่ประทับ ระหว่างเวลาที่จะได้ทำการ
พระราชพิธีบรมราชาภิเษกเฉลิมพระราชมณเฑียร^(๑) ทางนั้นเจ้าฟ้า ฯ
กรมขุนบำราบปรปักษ์ดรงน้ำทรงเครื่องพระบรมศพ แล้วเชิญลงพระทองเงิน
แห่พระบรมศพเป็นกระบวนมา ออกประตูด้านมราชกิจ เชิญพระโกษฐ
ขึ้นตงบนพระยานนมาศสามลำคาน ประกอบพระโกษฐทองใหญ่ มีพระ
มหาเศวตฉัตรกัน แห่กระบวนใหญ่ไปยังพระที่นั่งสุทิตมहाปราสาท เชิญ
พระโกษฐพระบรมศพขึ้นประดิษฐานเหนือแว่นฟ้าทองคำ ในมหาปราสาท
ด้านตะวันตกตงเครื่องสูง เครื่องราชูปโภค ตั้งเตียงพระดงษ์สดุดคภิธรรม
๒ เตียง และมีนางร้องไห้เครื่องประโคมตามอย่างพระบรมศพแต่ก่อน

(๑) สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในรัชกาลที่ ๒ ที่ ๓ ที่ ๔ เวลาจะทำพระราชพิธีบรม
ราชาภิเษก ก็ประทับที่พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัยเหมือนกัน แต่เมื่อในรัชกาลที่ ๔
เวลาระหว่างเฉลิมพระราชมณเฑียรถึงเดือนครั้ง จึงปลุกพลับพลาถวายเบมที่ประทับ
ที่โรงแสงใน เพื่อให้ทรงสำราญกว่าประทับพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย.

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวก็เสด็จไปถวายบังคมพระบรมศพ และบำเพ็ญพระราช
กุศลสนองพระเดชพระคุณด้วยประการต่าง ๆ ทุกวันมา

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จลี้ภัยในรัชกาลที่ ๓
เมื่อวันพฤหัสบดี เดือน ๑๑ ขึ้น ๑๕ ค่ำ ปีชวด ตรงกับ วันที่ ๓๘

ตุลาคม พ.ศ. ๒๓๔๗

เสด็จถึงถว้ยราชสมบัติ เมื่อวันพุธ เดือน ๕ ขึ้น ค่ำ ๑ ปีกุญ

พ.ศ. ๒๓๔๘

เสด็จสวรรคตเมื่อวันพฤหัสบดี เดือน ๑๑ ขึ้น ๑๕ ค่ำ ปีมะโรง

พ.ศ. ๒๔๑๑ พระชนมายุ ๖๕ ปี

สำนักหอสมุด



สำนักหอสมุด